

Delivery Note

Kendrion (Elbiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Elbiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 LOG 2820

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	414877	20.07.2020

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 550626
Delivery Date 21.07.2020
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 414826

AM931

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	146 / 3 550003952901	400,00 190720-GET2-3	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

5070548001
786269757

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 27/07/2020
Firma

Kendrion (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0
Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

414877

20.07.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W



PRECISION. SAFETY. MOTION.

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria
T +43 3466 20500-0
F +43 3466 20500-99
Info-elbiswald@kendrion.com
www.kendrion.com
Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 20.07.2020

Speditionsübergabeschein: DEL.NO. BARI 20.07.2020

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	414871	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414872	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414873	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414874	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414875	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414876	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414877	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414879	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414880	P151536-221938	2517267700
9	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 2.808kg

Versandüberprüfung

Check: – Vollständigkeit ☒

 – Zustand ☒

 – Kennzeichnung ☒

Datum: 21.7.20 Name: Vol

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

70005642

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

NoK 468253

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im in-
ternat. Straßengüterverkehr (CMR)Ce Transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR)Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganaleEingang
d'entrée / EntrataAusgang
de sortie / UscitaAbsender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)Maurice P. S.p.A.
clo. Kuehne-Nagel
via dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno (BARI)16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

IT-70026 Modugno (BARI)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

AT-5552 Eibiswald

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

DET. NO. JAKI 7007 LO

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculationLand
PaysHöchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximaledes Kfz
du véhiculedes Kfz
du véhiculedes Anhängers
de la remorquedes Anhängers
de la remorque6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis8 Art der Verpackung
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise10 Statistikknummer
No statistique11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg12 Umfang in m³
Cubage in m³

7 Pal. = 3.600 kg

2.508 kg

LADEMITTEL

bei ABSENDER

chez Expéditeur

bei EMPFÄNGER

chez Destinataire

Europ. abgegeben: Stk.

Europ. abgegeben: Stk.

Stempel-Unterschrift

Stempel-Unterschrift

Datum:

Datum:

von ABSENDER

von EMPFÄNGER

de Destinataire

Europ. erhalten: Stk.

Europ. erhalten: Stk.

Datum:

Datum:

Unterschrift Fahrer

Unterschrift Fahrer

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittenteBez.
s. Nr. 9
Nom
voit No 9Gefahrzeitelmuster-Nr.
Numéro d'étiquetteUN-Nummer
Numéro UNVerp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

UN

Temperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad CContainer in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Caisses mobiles en m
Cassone intercambiabile

Nr.

Anzahl
Nombre
Numero19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.)
Convention particulières (e.g. transport document Nr.)
Convenzioni particolari (par exemple document de transport Nr.)20 Zu zahlen vom:
A payer par:Absender
ExpéditeurWährung
MonnaieEmpfänger
DestinataireFracht
Prix de transportErmäßigungen
RéductionsZwischensumme
SoldeZuschläge
SupplémentsNebengebühren
Frais accessoiresGesamtsumme
Total15 Rückerstattung
Remboursement14 Frachtkostenanweisung / Prescription
d'assurance / Ordre de paiement
del nolo15 Rückstellung
Régime15 Rückstellung
Régime15 Rückstellung
Régime15 Rückstellung
Régime21 Ausgefertigt am:
Établie le:
Compilato a:in:
à:at:
il:Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
AustriaUnterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur

23

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

24

Gut empfangen
Marchandise reçueOrt
Lieuam
le

27

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire